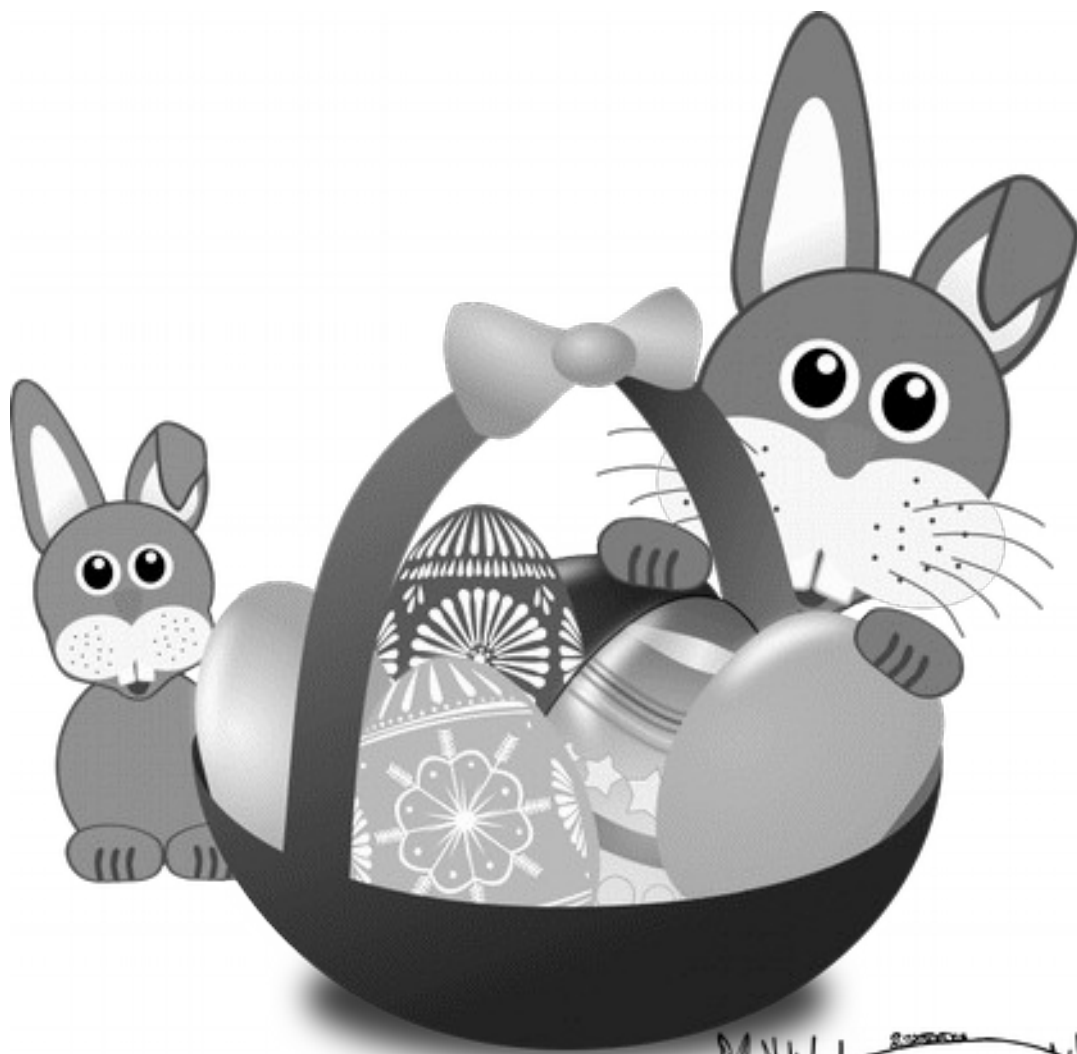


# BYABLAD

Norra Sibbo Ungdomsförening rf.

[www.norrasibbouf.fi](http://www.norrasibbouf.fi)



Hej på er alla!

Vintern har gått över till vår och det är dags för årets andra Byablad! Nu tar vi sikte på vårens program, det blir en del bekant program som barn- och ungdomskvällar, påskhäxträff, terränglöpning osv.

I början av maj blir det Byaloppis på branddepån, rensa i dina knutar och kom till branddepån - någon annan kanske behöver det du vill bli av med!

Något annat som också betyder att vi har våren här är att föreningens årsberättelse snart delas ut till alla medlemmar. Om namn, adress eller något annat i era uppgifter har ändrat ber vi vänligen att ni meddelar oss om det så vi har korrekta uppgifter i vårt medlemsregister. Ändringar kan gärna meddelas per e-post till [info@norrasiibbouf.fi](mailto:info@norrasiibbouf.fi).

Likå påminner vi om att ni gärna får meddela er e-postadress till oss, [info@norrasiibbouf.fi](mailto:info@norrasiibbouf.fi), speciellt ni som bor utanför Borgby-Hertsby och får Byabladet postat.

Vi önskar er alla en skön vår!

NSU:s styrelse





Tervehdys kaikille!

Talvi on siirtynyt kevääseen ja toisen Byabladetin aika on jo tullut! Nyt otetaan katse kevään ohjelmaan - tulee paljon tuttuja lasten- ja nuorteniltoja, pääsiäisnoitatreffiiä, maastajuoksua jne.

Toukokuun alussa on VPK-talolla kyläkirppis, joten sinulle tulee oiva tilaisuus päästä eroon turhista tavaroista - saattaa olla jollekin toiselle aarre!

Toinen kevään merkki on että kohta ilmestyy yhdistyksen vuosikertomus jäsenille. Jos teillä on joitain yhteystietoja muuttunut pyydämme että ilmoitatte niistä meille että meilläkin olisi oikeat tiedot jäsenrekisterissämme. Näitä voitte ilmoittaa sähköpostitse osoitteeseen [info@norrasiubbouf.fi](mailto:info@norrasiubbouf.fi).

Muistutamme myös että saatte mielellään ilmoittaa meille sähköpostiosoitteenne [info@norrasiubbouf.fi](mailto:info@norrasiubbouf.fi), erityisesti jos asutte Linnanpelto-Herralan ulkopuolella ja saatte Byabladetin postitse.

Toivotamme teille kaikille mukavan kevään!

NSU:n hallitus

# PÅSKPYSSSEL med Heidi

to 6.4 kl.18-19.30 på Viljan!

Vi pyslar inför påsk, inga materialkostnader!



# Heidin PÄÄSIÄISASKARTELU-ilta

to 6.4 klo 18-19.30 Viljanilla!

Askartelemme pääsiäistä odotellessa, ei materiaalikustannuksia!



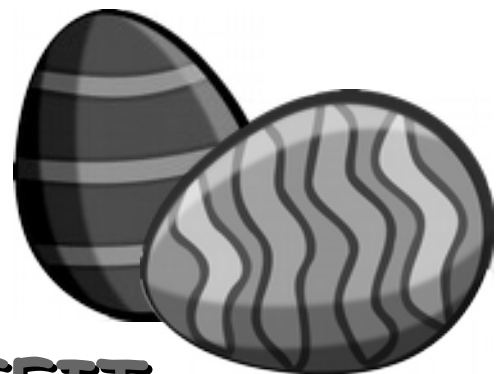
# PÅSKHÄXTRÄFF

på Viljan lördagen den 15 april kl.11

Alla häxor, harar, katter mm, är välkomna

för att träffas med NSU:s gammelhäxor!

Lekar, buffet och en liten överraskning!



# PÄÄSIÄISNOITATREFFIT

Viljanilla 15 huhtikuuta klo 11

Kaikki noidat, puput, kissat jne. ovat tervetulleita

Ohjelmaan kuuluu leikkejä, puhvetti ja pieni yllätys!

# VÅRENS BARN- OCH UNGDOMSKVÄLLAR KEVÄÄN LASTEN- JA NUORTENILLAT

- To 6. 4. Påskpyssel kl. 18.00 -> 19.30  
Lö 15. 4. Påskhäxträff, Päsiäisnoitatreffit kl. 11.00  
To 27. 4. Barn- och Ungdomskväll, vi bakar kl. 18.00 -> 19.30  
To 18. 5. Disco kl. 18.00 -> 20.00  
(liten buffé, tag gärna med några slantar)



## NSU-MÄSTERSKAP I TERRÄNGLÖPNING SÖNDAG 7. 5.

Start från sandplanen kl. 11.00  
Olika klasser, både för yngre och äldre!  
Du bör vara medlem för att få medalj!

## MAASTOJUOKSUN NSU-MESTARUUSKILPAILUT SUNNUNTAINA 7. 5.

Lähtö hiekkakentältä klo 11.00  
Eri luokkia, sekä nuoremmille että vanhemmille!  
Vain jäsenet saavat mitalin!



[www.norrasibbouf.fi](http://www.norrasibbouf.fi)

Om du planerar kalas, fester, möten eller dylikt - kom ihåg att du kan hyra **Viljan!** På Viljan finns allt du behöver. Tallrikar, glas (*för olika drycker*) och bestick för en fullsatt sal. Ett välutrustat kök. Ljudåtergivningsanläggning med mikrofoner, mixer och högtalare. Det går även bra att förhandla om dataprojektor och discobelysning. Närmare information om teknisk utrustning på hemsidan!

Vi hyr även ut glas (*ex. champagne, vin 115 st*) mm. Utöver det finns ett stort och stadigt tält på 8x5 meter samt bord till tältet för uthyrning. Prislista på hemsidan!

Se våra foton på Viljan på hemsidan, tagna såväl inomhus som utomhus. Låt dem inspirera dig när du planerar dukningen eller funderar på hurdan lokal du vill hyra. Viljan passar för såväl små intima tillställningar som lite större bjudningar! För att hjälpa till med planeringen av din tillställning finns det även riktgivande ritningar över Viljan på hemsidan.

#### **Förfrågningar och uthyrning - Tiedustelut ja vuokraus:**

Pia Heikkinen tel/puh 050 445 2795 (*efter kl. 15 / klo 15 jälkeen*)

eller/tai [viljan@norrasibbouf.fi](mailto:viljan@norrasibbouf.fi)

# BYALOPPIS

på branddepån lö 6.5 kl. 12-14

Borgby-Hertsbybor är välkomna att ställa ut sina saker från kl.11. Sälj direkt från din bil eller låna bord från depån. Ingen bordshyra. Mera info av Solveig Krogell tel 040 7292746 eller solveig.krogell@elisanet.fi

Välkomna att fynda!

# KYLÄKIRPPIS

VPK-talolla la 6.5 klo 12-14

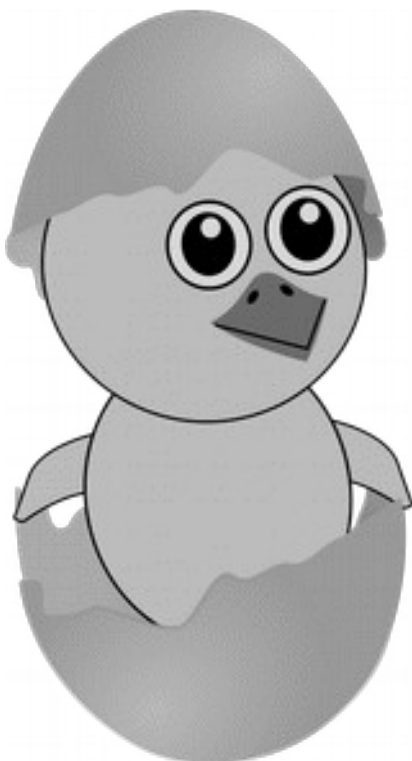
Kaikki Linnanpelto-Herralan asukkaat ovat tervetulleita laittamaan pöytänsä kuntoon kello 11:stä lähtien.

Myy suoraan autosta tai lainaa pöytä varikolta.

Ei pöytävuokraa.

Tiedustelut Solveig Krogell, puh. 040 729 2746 tai solveig.krogell@elisanet.fi

Tervetuloa löydöksille!



# PÅSKBASAR

på Branddepån söndag 9.4 kl. 14-16

Välkommen!

# PÄÄSIÄISMYYJÄISET

VPK-talolla sunnuntaina 9.4 klo 14-16

Tervetuloa!

**ARR / JÄRJ. BORGBY-HERTSBY MARTHAKRETS**

# NSU HÄNDELSEKALENDER TAPAHTUMAKALENTERI



- 2. 4. PYSSELKURS / ASKARTELUKURSSI
- 6. 4. PÅSKPYSSEL / PÄÄSIÄISASKARTELUA
- 15. 4. PÅSKHÄXTRÄFF / PÄÄSIÄISNOITATREFFIT
- 27. 4. BARN- OCH UNGDOMSKVÄLL/LASTEN- JA NUORTENILTA
- 6. 5. BYALOPPIS / KYLÄKIRPPIS
- 7. 5. NSU-MÄSTERSKAP I TERRÄNGLÖPNING  
/ MAASTOJUOKSUN NSU-MEST. KILP.
- 18. 5. DISCO
- 7. 6. 3-SOCKENLOPPET / KOLMENPITÄJÄNPYÖRÄILY
- 10. 6. TOUR DE SIBBO

## PÅ KOMMANDE / TULOSSA



- 7. 7. SUF-DANS MED SUSANN SONNTAG ´S
- 12. 8. JIPPO PÅ VILJAN, NSU 115 ÅR - FINLAND 100 ÅR
- 7. 10. HÖSTDANS MED SAN MARINO & LINDA



[www.norrasibbouf.fi](http://www.norrasibbouf.fi)

